



Spring 2024
Ανοιξη 2024

NEWS FROM ASSEMBLY MEMBER

ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

JESSICA GONZÁLEZ-ROJAS



DEAR NEIGHBOR/ΑΓΑΠΗΤΕ ΓΕΙΤΟΝΑ:

We are in the midst of fighting for a state budget that ensures equitable and just investments in the issues that matter most in our communities, like education, housing, public transportation, environmental justice and health care. As a mom, I joined other mothers in the legislature to relentlessly advocate for our public schools and ensure robust funding for education, universal school meals, and affordable child care. As part of the #MomSquad, I wrote a letter, signed by 18 legislators who are mothers, in support of our schools that garnered bipartisan support, and rallied alongside parents and advocates to tax the wealthiest New Yorkers in order to fund the programs and services that lift families and communities out of poverty. In a state as abundant as ours, we do not need to choose the billionaire class over our children.

Back in the district, I visited each of my schools, learning about the challenges that the school communities face, and listening to the solutions proposed by the student body and administration. We also hosted Mobile Office Hours at the newly-renovated Steinway Library in Astoria and at the Southridge NORC in Jackson Heights, where I got to hear from constituents and provide services onsite. Our paper shredding events continue to be popular and we host ongoing housing rights clinics and immigration clinics. While I am in Albany for a few days of the week through the legislative session that ends in June, my office is always here to serve you!

Βρισκόμαστε στη μέση του αγώνα για έναν κρατικό προϋπολογισμό που διασφαλίζει ισότιμες και δίκαιες επενδύσεις στα ζητήματα που έχουν μεγαλύτερη σημασία στις κοινότητές μας, όπως η εκπαίδευση, η στέγαση, οι δημόσιες συγκοινωνίες, η περιβαλλοντική δικαιοσύνη και η υγειονομική περίθαλψη. Ως μητέρα, ενώθηκα με άλλες μητέρες στο νομοθετικό σώμα για να υποστηρίξω αμείλικτα τα δημόσια σχολεία μας και να εξασφαλίσω ισχυρή χρηματοδότηση για την εκπαίδευση, τα καθολικά σχολικά γεύματα και την προσιτή παιδική φροντίδα. Ως μέρος της #MomSquad, έγραψα μια επιστολή, υπογεγραμμένη από 18 νομοθέτες που είναι μητέρες, για την υποστήριξη των σχολείων μας που συγκέντρωσαν δικομματική υποστήριξη και συσπειρώθηκαν δίπλα σε γονείς και υποστηρικτές για να φορολογήσουν τους πλουσιότερους Νεοϋορκέζους προκειμένου να χρηματοδοτήσουν τα προγράμματα και τις υπηρεσίες που βγάζουν οικογένειες και κοινότητες από τη φτώχεια. Σε ένα κράτος τόσο άφθονο όσο το δικό μας, δεν χρειάζεται να επιλέξουμε την τάξη των δισεκατομμυριούχων από τα παιδιά μας.

Πίσω στην περιφέρεια, επισκέφτηκα κάθε ένα από τα σχολεία μου, μαθαίνοντας για τις προκλήσεις που αντιμετωπίζουν οι σχολικές κοινότητες και ακούγοντας τις λύσεις που προτείνονται από το μαθητικό σώμα και τη διοίκηση. Φιλοξενήσαμε επίσης τις Ώρες Κινητού Γραφείου στην πρόσφατα ανακαινισμένη βιβλιοθήκη Steinway στην Αστόρια και στο Southridge NORC στο Jackson Heights, όπου μάθαινα από τους ψηφοφόρους και παρέχω υπηρεσίες επιτόπου. Οι εκδηλώσεις τεμαχισμού χαρτιού συνεχίζουν να είναι δημοφιλείς και φιλοξενούμε συνεχείς κλινικές για τα δικαιώματα στέγασης και κλινικές μετανάστευσης. Ενώ βρίσκομαι στο Όλμπανι για μερικές ημέρες της εβδομάδας μέσω της νομοθετικής συνόδου που λήγει τον Ιούνιο, το γραφείο μου είναι πάντα εδώ για να σας εξυπηρετήσει!

In solidarity/Με αλληλεγγύη.

Jessica González-Rojas

(she/her/ella)

Assemblymember, District 34

Μέλος Συνέλευσης, Περιφέρεια 34



UPDATES FROM ALBANY

ΕΝΗΜΕΡΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΟ ΟΛΜΠΑΝΙ



WHAT WE'RE FIGHTING FOR: ΓΙΑ ΠΟΙΑ ΘΕΜΑΤΑ ΑΓΩΝΙΖΟΜΑΣΤΕ:

• SUMMER MEALS FOR CHILDREN

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΑ ΓΕΥΜΑΤΑ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ

Starting this year, children eligible for free and reduced-price meals during the summer months will be eligible to receive Summer EBT benefits, a permanent, federal program that will provide \$40 per month in federal grocery support for the summer.

Από φέτος, τα παιδιά που είναι επιλέξιμα για δωρεάν γεύματα με μειωμένη τιμή κατά τους καλοκαιρινούς μήνες θα δικαιούνται να λάβουν θερινά επιδόματα EBT, ένα μόνιμο, ομοσπονδιακό πρόγραμμα που θα παρέχει 40\$ το μήνα για την ομοσπονδιακή υποστήριξη παντοπωλείου για το καλοκαίρι.

• CONTINUAL HEALTH CARE COVERAGE FOR CHILDREN 0-6 YEARS OLD

ΣΥΝΕΧΗΣ ΚΑΛΥΨΗ ΥΓΕΙΑΣ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ 0-6 ΕΤΩΝ

I introduced a bill (A.8146) that is included in our proposed state budget that would provide continual health care coverage for children who are enrolled in Medicaid or Child Health Plus (CHIP) from birth until they reach the age of six, regardless of changes in their household's income.

Εισηγήσα ένα νομοσχέδιο (A.8146) που περιλαμβάνεται στον προτεινόμενο κρατικό προϋπολογισμό μας που θα παρέχει συνεχή κάλυψη υγειονομικής περίθαλψης για παιδιά που είναι εγγεγραμμένα στο Medicaid ή στο Child Health Plus (CHIP) από τη γέννησή τους έως ότου συμπληρώσουν την ηλικία των έξι ετών, ανεξάρτητα από αλλαγές στο εισόδημα του νοικοκυριού τους.

• FULLY FUND THE MTA AND IMPROVE BUS FREQUENCY ΠΛΗΡΗΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΡΧΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ (MTA) ΚΑΙ ΒΕΛΤΙΩΣΕΙΣ ΣΥΧΝΟΤΗΤΩΝ ΛΕΩΦΟΡΕΙΩ

Funds generated from congestion pricing will combat climate change and provide New Yorkers with the world class transit system they need and deserve. I am advocating for a \$90 million investment in this budget in order to improve bus frequency and expand the fare-free bus pilot. Our transportation infrastructure is critical to get New Yorkers to their destinations safely and on time.

Better buses means safer streets, faster commutes, and cleaner air for New Yorkers.

Τα κεφάλαια που προκύπτουν από την τιμολόγηση της συμφόρησης θα καταπολεμήσουν την κλιματική αλλαγή και θα παρέχουν στους Νεοϋορκέζους το παγκόσμιο σύστημα διαμετακόμισης που χρειάζονται και τους αξίζει. Υποστηρίζω μια επένδυση 90 εκατομμυρίων δολαρίων σε αυτόν τον προϋπολογισμό, προκειμένου να βελτιωθεί η συχνότητα των λεωφορείων και να επεκταθεί η πιλοτική λειτουργία λεωφορείων χωρίς ναύλο. Η μεταφορική μας υποδομή είναι κρίσιμη για να φτάσουμε τους Νεοϋορκέζους στους προορισμούς τους με ασφάλεια και έγκαιρα. Καλύτερα λεωφορεία σημαίνει ασφαλέστερους δρόμους, ταχύτερες μετακινήσεις και καθαρότερο αέρα για τους Νεοϋορκέζους.

• COVERAGE FOR ALL ΚΑΛΥΨΗ ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ

Coverage For All (A.3020-B), a bill which would allow low-income, undocumented immigrants between the ages of 19-64 to enroll in New York State's Essential Health Plan, is critical to the health and well-being of our entire community. This bill will not only improve the health outcomes of New Yorkers, but it will also save the state over \$400 million in Emergency Medicaid spending.

Κάλυψη για Όλους (A3020B), ένα νομοσχέδιο που θα επιτρέψει σε μετανάστες με χαμηλά εισοδήματα, χωρίς έγγραφα ηλικίας 19-64 ετών να εγγραφούν στο Βασικό Πρόγραμμα Υγείας της Πολιτείας της Νέας Υόρκης, είναι κρίσιμο για την υγεία και την ευημερία των ολόκληρη την κοινότητα. Αυτό το νομοσχέδιο όχι μόνο θα βελτιώσει τα αποτελέσματα υγείας των Νεοϋορκέζων, αλλά θα εξοικονομήσει επίσης την πολιτεία πάνω από 400 εκατομμύρια δολάρια σε δαπάνες έκτακτης ανάγκης Medicaid.

• ADDRESSING FOOD INSECURITY ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΗΣ ΑΝΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Over 2.8 million New Yorkers participate in SNAP (the federal Supplemental Nutrition Assistance Program), but participating households saw an average loss of \$151 per month, while some saw their monthly benefits drop to just \$23 per month after the COVID emergency allotment ended. SNAP is a proven tool for supporting jobs and grocers while stimulating local economies. I introduced a bill (A.6214) that will increase the minimum benefit to \$100 per month, and another bill (A.4096) that would require the state to install a secure chip on the EBT card to prevent public assistance from being stolen from families experiencing food insecurity. In addition, I advocated for funding for the Nutrition Outreach and Education Program that provides families one-on-one support to apply for SNAP. Every dollar invested in SNAP generates up to \$1.80 in local economic benefits.

Πάνω από 2,8 εκατομμύρια Νεοϋορκέζοι συμμετέχουν στο SNAP (το ομοσπονδιακό Πρόγραμμα Συμπληρωματικής Διατροφικής Βοήθειας), αλλά τα συμμετέχοντα νοικοκυριά είδαν μέση απώλεια 151 \$ το μήνα, ενώ ορισμένοι είδαν τα μηνιαία επιδόματά τους να πέφτουν σε μόλις 23 \$ το μήνα μετά τη λήξη της χορήγησης έκτακτης ανάγκης για τον COVID. Το SNAP είναι ένα αποδεδειγμένο εργαλείο για την υποστήριξη θέσεων εργασίας και παντοπωλείων, ενώ παράλληλα τονώνει τις τοπικές οικονομίες. Εισηγήσα έναν λογαριασμό (A.6214) που θα αυξήσει το ελάχιστο όφελος στα 100 \$ το μήνα και έναν άλλο λογαριασμό (A.4096) που θα απαιτούσε από το κράτος να εγκαταστήσει ένα ασφαλές τσιπ στην κάρτα EBT για να αποτρέψει την κλοπή δημόσιας βοήθειας από οικογένειες που αντιμετωπίζουν επισιτιστική ανασφάλεια. Επιπλέον, υποστήριξα τη χρηματοδότηση για το Πρόγραμμα Διατροφής και Εκπαίδευσης που παρέχει στις οικογένειες υποστήριξη κατ' ιδίαν για να υποβάλουν αίτηση για SNAP. Κάθε δολάριο που επενδύεται στο SNAP αποφέρει έως και 1,80 \$ σε τοπικά οικονομικά οφέλη.

IN THE COMMUNITY ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

Introducing Legislation that Protects Victims of Human Trafficking (CARES Act)

Εισαγωγή νομοθεσίας που προστατεύει τα θύματα εμπορίας ανθρώπων (Νόμος CARES)

Protecting and supporting victims of human trafficking is paramount to the safety of our community. I stood with advocacy groups during Human Trafficking Awareness Month in Corona Plaza to launch the New York Connect and Recognize Every Survivor (CARES) Act (A.8318) that will provide a safety net and medical assistance to undocumented victims of crime, including trafficking. Victims need resources, not criminalization.



Η προστασία και η υποστήριξη των θυμάτων εμπορίας ανθρώπων είναι πρωταρχικής σημασίας για την ασφάλεια της κοινότητάς μας. Στάθηκα με ομάδες υπεράσπισης κατά τη διάρκεια του Μήνα Ευαισθητοποίησης για την Εμπορία Ανθρώπων στο Corona Plaza για την έναρξη του νόμου New York Connect and Recognize Every Survivor (CARES) (A.8318) που θα παρέχει ένα δίχτυ ασφαλείας και ιατρική βοήθεια σε θύματα εγκλημάτων χωρίς έγγραφα, συμπεριλαμβανομένης της εμπορίας. Τα θύματα χρειάζονται πόρους, όχι ποινικοποίηση.

Honoring the Legacy of Martin Luther King, Jr.

Τιμώντας την κληρονομιά του Martin Luther King, Jr.

On MLK Day, I joined neighbors in a march along the 34th Ave. Open Street, honoring the legacy of Dr. Martin Luther King, Jr. I am grateful to partner with the Community Organization Food Bank of Corona and the LAMS Glee Club Program for our gathering and the reminder to live the values of Dr. Martin Luther King, Jr. everyday.



Την Ημέρα MLK, μαζευτήκαμε με τους γείτονες σε μια πορεία κατά μήκος της 34th Ave. Open Street, τιμώντας την κληρονομιά του Dr. Martin Luther King, Jr. Είμαι ευγνώμων που συνεργάζομαι με την Community Organisation Food Bank of Corona και το Πρόγραμμα LAMS Glee Club για τη συγκέντρωσή μας και τη υπενθύμιση να ζεις καθημερινά τις αξίες του Δρ. Μάρτιν Λούθερ Κινγκ, Τζούνιορ.

Nurturing Our Future Through Education

Καλλιεργώντας το μέλλον μας μέσω της εκπαίδευσης

As a mom of a public school child, I understand first-hand how important our local public schools are for the education and well-being of the child. I visited every school in my district to hear first-hand the priorities of our school community.



Ως μητέρα ενός παιδιού δημόσιου σχολείου, καταλαβαίνω από πρώτο χέρι πόσο σημαντικά είναι τα τοπικά δημόσια σχολεία μας για την εκπαίδευση και την ευημερία του παιδιού. Επισκέφτηκα κάθε σχολείο στην περιφέρειά μου για να ακούσω από πρώτο χέρι τις προτεραιότητες της σχολικής μας κοινότητας.

Bringing the Office to You! Φέρνουμε το γραφείο μας σε σας!



We teamed up with government agencies and community partners to bring mobile office hours to different neighborhoods in the district. We are grateful to our hosts at the Queens Public Library and Selfhelp Community Services.

Συνεργαστήκαμε με κυβερνητικούς φορείς και κοινοτικούς εταίρους για να φέρουμε ώρες κινητού γραφείου σε διάφορες γειτονιές της περιοχής. Είμαστε ευγνώμονες στους οικοδεσπότες μας στη Δημόσια Βιβλιοθήκη του Queens και στις Κοινοτικές Υπηρεσίες Selfhelp.

Advocating for the NY Heat ACT

Υπερασπιζοντας το Νόμο NY Heat



New York City is experiencing devastating weather changes and it is communities of color and low-income residents that suffer the most. The NY Heat Act (A.4592-B) protects New Yorkers from bill hikes and will increase energy efficiency with upgrades to every household. I proudly joined advocates at NYCHA's Woodside Houses to fight for climate justice for the future of all of New York.

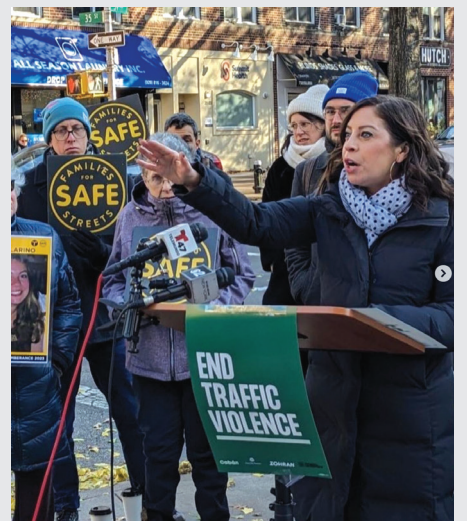
Η πόλη της Νέας Υόρκης αντιμετωπίζει καταστροφικές καιρικές αλλαγές και είναι οι έγχρωμες κοινότητες και οι κάτοικοι χαμηλού εισοδήματος που υποφέρουν περισσότερο. Ο νόμος περί θερμότητας της Νέας Υόρκης (A.4592-B) προστατεύει τους Νεοϋορκέζους από αυξήσεις λογαριασμών και θα αυξήσει την ενεργειακή απόδοση με αναβαθμίσεις σε κάθε νοικοκυριό. Συμμετείχα περήφανα με τους υποστηρικτές στο NYCHA's Woodside Houses για να αγωνιστώ για την κλιματική δικαιοσύνη για το μέλλον όλης της Νέας Υόρκης.

Fighting to End Traffic Violence and Pass Sammy's Law

Καταπολέμηση για τον τερματισμό της τροχαίας βίας και υποστήριξη του νόμου του Sammy

Western Queens has experienced too many deaths this year due to traffic violence. We can't continue the trend of only making street safety improvements after each crash, so my colleagues and I have put together a Western Queens Street Safety Plan. We are calling on the NYC Department of Transportation to make neighborhood-wide improvements. We've lost too many of our neighbors, including children. It's time to act. Read more at bit.ly/wqstreetsafetyplan.

Το Western Queens έχει βιώσει πάρα πολλούς θανάτους φέτος λόγω κυκλοφοριακής βίας. Δεν μπορούμε να συνεχίσουμε την τάση να κάνουμε μόνο βελτιώσεις για την ασφάλεια του δρόμου μετά από κάθε ατύχημα, γι' αυτό οι συνάδελφοί μου και εγώ έχουμε συντάξει ένα σχέδιο Ασφάλειας στους δρόμους του Western Queens. Καλούμε το Υπουργείο Μεταφορών της Νέας Υόρκης να κάνει όλη τη γειτονιά βελτιώσεις. Χάσαμε πάρα πολλούς από τους γείτονές μας, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών. Ήρθε η ώρα να δράσουμε. Διαβάστε περισσότερα στο bit.ly/wqstreetsafetyplan.



UPCOMING EVENTS ΠΡΟΣΕΧΕΙΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

In case of inclement weather, please call our office at (718) 457-0384 for rain dates.

Σε περίπτωση κακοκαιρίας, καλέστε στο γραφείο μας (718) 457-για την ενημέρωση των ημερών με βροχή.

Free Paper Shredding Events

Saturday, June 15, from 10:00am - 1:45pm at **Northern Playground**, located at Northern Blvd, between 93rd and 94th Sts. in Jackson Heights, NY 11372 (Look for the USA shred truck).

Saturday, October 12, from 10:00am - 1:45pm at the **Jackson Heights Shopping Center**, in the parking lot of 75-35 31st Ave. in East Elmhurst, NY 11370 (Look for the USA shred truck).

Mobile Office Hours

Join us for our next Mobile Office Hours on **Friday, May 3** from **1:00 to 3:00pm** at **Woodside Houses Senior Center Samaritan Daytop Village**, 50-37 Newtown Rd, Woodside, NY 11377.

Housing Rights Clinics

We are working with the non-profit legal housing advocacy organization, Communities Resist, to host Housing Rights Clinics in our office from **10:00am to 1:00pm** on the following dates: **May 16, June 20, October 17** and **November 14**. Please call our office to learn about upcoming clinics and to make an appointment with an attorney.

Δωρεάν εκδηλώσεις τεμαχισμού χαρτιού

Σάββατο, 15 Ιουνίου, από τις 10:00 π.μ. - 1:45 μ.μ. στο **Northern Playground**, που βρίσκεται στη Northern Blvd, μεταξύ 93rd και 94th St. στο Jackson Heights, NY 11372 (Αναζητήστε το φορτηγό τεμαχισμού των ΗΠΑ).

Σάββατο, 12 Οκτωβρίου, από τις 10:00 π.μ. - 1:45 μ.μ. στο **εμπορικό κέντρο Jackson Heights**, στο πάρκινγκ 75-35 31st Ave. στο East Elmhurst, NY 11370 (Αναζητήστε το φορτηγό τεμαχισμού των ΗΠΑ).

Ώρες λειτουργίας κινητού γραφείου

Ελάτε μαζί μας στις επόμενες ώρες λειτουργίας του κινητού γραφείου μας την **Παρασκευή 3 Μαΐου** από **1:00 έως 15:00** στο **Woodside Houses Senior Centre Samaritan Daytop Village**, 50-37 Newtown Rd, Woodside, NY 11377.

Κλινικές για τα δικαιώματα στέγασης

Συνεργαζόμαστε με τον μη κερδοσκοπικό οργανισμό υπεράσπισης της νόμιμης στέγασης, Communities Resist, για να φιλοξενήσουμε στο γραφείο μας Ιατρεία για τα Δικαιώματα Κατοικίας από τις **10:00 π.μ. έως τη 1:00 μ.μ.** στις ακόλουθες ημερομηνίες: **16 Μαΐου, 20 Ιουνίου, 17 Οκτωβρίου και 14 Νοεμβρίου**. Καλέστε το γραφείο μας για να ενημερωθείτε για τις επερχόμενες κλινικές και να κλείσετε ραντεβού με δικηγόρο.



NEWS FROM ASSEMBLY MEMBER | ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

JESSICA GONZÁLEZ-ROJAS



DISTRICT OFFICE

75-35 31st Avenue, Suite 206-B
East Elmhurst, NY 11370
gonzalezrojasj@nyassembly.gov
718-457-0384

To Sign Up for Our Weekly E-Newsletter, Please Email Us at gonzalezrojasj@nyassembly.gov. Please write "Add to Email" in the subject line.

Our Offices Are Open for Constituent Services

FOR AN APPOINTMENT, KINDLY CONTACT US AT:

(718) 457-0384

gonzalezrojasj@nyassembly.gov

www.nyassembly.gov/mem/Jessica-Gonzalez-Rojas

Τα γραφεία μας είναι ανοικτά για σημαντικές υπηρεσίες

ΓΙΑ ΝΑ ΚΛΕΙΣΕΤΕ ΡΑΝΤΕΒΟΥ, ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΑΖΙ ΜΑΣ:

(718) 457-0384

gonzalezrojasj@nyassembly.gov

www.nyassembly.gov/mem/Jessica-Gonzalez-Rojas



What Our Office Can Help You With

- ✓ Senior Citizen Rent Increase Exemption (SCRIE)
- ✓ Disability Rent Increase Exemption Program (DRIE)
- ✓ Social Security Retirement Benefits (SSA)
- ✓ Supplemental Security Income (SSI)
- ✓ Unemployment
- ✓ Disaster Relief
- ✓ Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)
- ✓ Rental Assistance
- ✓ Health/Medicaid/Senior Services

Σε τι μπορούν να σας βοηθήσουν τα γραφεία μας

- ✓ Απαλλαγή αύξησης ενοικίου ηλικιωμένων (SCRIE)
- ✓ Ανέργια
- ✓ Βοήθεια εκμίσθωσης
- ✓ Πρόγραμμα απαλλαγής αύξησης ενοικίου για άτομα με αναπηρία (DRIE)
- ✓ Αντιμετώπιση καταστροφών
- ✓ Υγεία/Medicaid/Υπηρεσίες για ηλικιωμένους
- ✓ Συνταξιοδοτικές παροχές κοινωνικής ασφάλισης (SSA)
- ✓ Συμπληρωματικό εισόδημα ασφαλείας (SSI)
- ✓ Πρόγραμμα Συμπληρωματικής Διατροφικής Βοήθειας (SNAP)

Για να εγγραφείτε στο εβδομαδιαίο ενημερωτικό δελτίο, στείλτε μας ηλεκτρονικό μήνυμα στο gonzalezrojasj@nyassembly.gov. με το θέμα «Add to Email» στο θέμα του μηνύματος.